

Porównanie tłumaczeń II Samuela 14:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Joab przybył więc do króla i doniósł mu o tym. Wezwał zatem Absaloma, a ten przyszedł do króla, pokłonił mu się – twarzą do ziemi przed królem* – a król pocałował Absaloma. ¹⁾

¹⁾ pokłonił mu się twarzą do ziemi przed królem : w 4QSam c wariant krótszy (?): (אל המלך וישתחו וישק המלך לאבשלום) .